ובלבד שלא יהא אחד קורא ושנים מחרגמין. וכל שכן שאין שנים

קורין. וטעמא משום דתרי קלי לא מישתמעי: ובנביא אפילו אחד

קורת ושנים מתרגמין. שהתרגום אינו אלא להשמיע לנשים ועמי

ובתרגום של תורה לריכין אנו לחזור

שיהו מבינין את המצות אבל בשל

נביאים לא קפדי עלייהו כולי האי:

ועשרה מתרגמין. (ג) לא גרסינן

שחין תרגום בכתובים: ויעבר חת

הכושי. ויקדם חת הכושי: מקטרויה.

מקום: מנ"ח. על מקרא מגילה

ושעשה נסים ושהחיינו: וידבר עולה מן המנין. וידבר ה' אל משה לאמר

הע"פ שחין ללמוד ממנו כלום:

ברחשית נמי. דמשתעי בשמים

ובארן (ד) דכתיב בדבר ה' שמים

נעשו וברוח פיו כל לבחם: מחמר

הוא. אף הן במאמר נבראו: שי נר

מערבי. הוא נר אמלעי למאן דאמר

נרות לפון ודרום מונחין הוי אמלעי

משוך קימעא כלפי מערב חוץ משאר

נרות דלמאן דאמר מערב ומזרח מונחין

לא משום דהוי מערבי השני כלפי

מזרח הכי איתא במנחותם: **תורמין.**

כהנים את הלשכה. נותנין משחלי

שנה זו לתוכה לקנות מהן קרבנות

לבור לכל השנה: אל מול פני המנורה

יאירו שבעת הנרות. למול פני נר

שבגוף המנורה שהוא אמצעי היה

מלדל פני ששה הנרות: רחשון.

מן שלשה שקרא ארבעה פסוקים

משובח וכן שני וכן שלישי אם לא

עשה הרחשון ועשה השני או אם

לא קראו לא הראשון ולא השני

ארבעה פסוקים וקרא אותן השלישי

משובח ואם יש להן ריוח בפרשה

וקראו כל אחד ארבעה פסוקים כולן

משובחין: משום הנכנסין. שחם

יכנס אדם לבית הכנסת אחר שבירך

ראשון ואם לא ישמע את האחרים

מברכין יאמר אין ברכה בתורה לפניה:

ומשום היולחין. ולה שמעו את החותם

מברך לאחריה והראשונים לא ברכו

יאמרו היולאים אין ברכה בתורה

לאחריה: כילד קורין. בד' בני

אדם: אין משיירין בפרשה כו'. לקמן ט

מפרש טעמא. ואין מתחילין נמי

ל) ני ט כו, מוספתח פיגן, 2) פסחים ז: קיט: סוכה לט. מנחות לה: נדה סג., 2) [גירסת רב אלפס א"ר

יוחגן ברוך וכו' ועי' ג"כ בהרא"ש], ד) [ברב אלפס והרא"ש ליתא ועמ"ש הטור

מימן תרלב בשם רב עמרםן,

ק) וברכות נט. ס:ו תענית

ז., ו) [לקמן כד.], ו) [ב"ק פב.ז. מ) ור"ה לב.ז.

אלפס וברא"ש וכן מוכרח דלא גרסינן לי' למי שנותן עין עיונו בר"ה לב. הלולים

ה"ב. ל) ועי׳ יומא סב. סד.ז.

מ) מנחום לח: נ) ודמנחום

נמ: חימח רצי נתןן, ש) [נעיכ ע: וש"נ], ש) [ד"ה נר אחרי ד"ה ראשון], ש) [דף לח:],

ל) [דף כב.], ק) [שס], ל) ומה, ש) [עי' תוספות

עיונו בר״ה נב. הכונים א הוו וכו'], י) [שס], ומא סב. סד. שקלים פ״ג

תנא מה שאין כן בתורה. פירוש שאין קורא אלא אחד מכאן קשיה למה שפירש רבינו משולם בפרק קמה דבבה בתרה (דף טו. ושם) ובהקומן רבה (מנחות דף ל: ושם) דשמונה פסוקים שבתורה יחיד קורא אותן פירוש יחיד קורא אותן שלא יקרא שליח הארץ שאינן מכירין בלשון הקודש והתרגום הוא לעו הבבליים

לבור עמו בפרשת ויעל משה כשחותמין את התורה וקשיא שהרי בימיהם לא היה שליח לבור קורא עמהם כדאמר הכא ועכשיו נמי לא התקינו אלא שלא לבייש מי שאין יודע לקרות לכך נראה כמו שפירש רש"י בהקומן יחיד קורא אותן לבדו ולא יהיו שנים מפסיקין וקוראין באותן שמונה פסוקים יו שמתחילין מויעל לפי שהוא תחילת הפרשה ש ובמגילה אפילו עשרה קורין (ה) ועשרה מתרגמין. רש״י מוחק מתרגמין לפי שחין מתרגמין תרגום בכתובים ובחנם מחקו דודאי יש תרגום אבל לא עשאו יהונתן

אלא מימי התנאים נעשה יי: **כנגד** תורה נכיאים וכתוכים. קשה דהא לקמן (דף כג.) אמר כנגד (ו) שומרי הסף וי"ל דהתם לא הוי עיקר התקנה דהא לא תקנו ארבעה כנגד הא שלשה שומרי הסף וסרים אחד ואיתא בירושלמי איכא סרים אחד שיושב 6 ומתרן ההלכות ומעמידן על עקרן ואפ״ה לא תקנו כנגדו ש"מ דעיקר התקנה לא היתה אלא כנגד תורה ונביאים וכתובים: אין פוחתין מעשרה פסוקים כבהכ"נ. וא״ת והרי פרשת עמלק דליכא אלא תשעה פסוקים י"ל דשאני פרשת עמלק דסידרא דיומא הוא ומפסיק ענינא ביה ומש"ה אין לחוש דהכי נמי אמרינן לקמן (דף כג.) דאין

מפטירין פחות מכ"א פסוקים והיכא דסליק עניינא קורין שפיר בפחות: אין

א"ר יהושע בן לוֹי "כנגד עשרה במלנין שבבית הכנסת רב יוסף אמר "כנגד עשרת הדברות שנאמרו למשה בסיני י∞(רבי לוי אמר כנגד עשרה הילולין שאמר דוד בספר תהלים) יורבי יוחנן אמר כנגד עשרה מאמרות שבהן גברא העולם הי נינהו ויאמר דבראשית הני תשעה הוו בראשית גמי מאמר הוא דכתיב יבדבר ה' שמים נעשו וברוח פיו כל צבאם אמר רבא יראשון שקרא ד' משובח שני שקרא ד' משובח שלישי שקרא ד' משובח ראשון שקרא ד' משובח דתנן סּבשלש קופות של שלש יי סאין שבהן

לקמן ה׳ אמרינן לה ומפרש טעמא: תורמין את הלשכה והיה כתוב עליהן אב"ג ◊לידע איזו מהן נתרמה ראשון ת'לת'א תלתא פסוקין פשו להו תרי יואין משיירין בפרשה פחות משלשה פסוקין ניקרי ארבעה ארבעה פשו

תנא ימה שאין כן בתורה יחנו רבנן בתורה אחד קורא ואחד מתרגם ובלבד שלא יהא אחד קורא ושנים מתרגמין יובנביא אחד קורא ושנים מתרגמין ובלבד שלא יהו שנים קורין ושנים מתרגמין יובהלל יובמגילה אפילו עשרה קורין וש ועשרה מתרגמין מאי מעמא כיון דחביבה יהבי דעתייהו ושמעי: ימקום שנהגו לברך יברך: אמר אביי ילא שנו אלא לאחריה אבל לפניה מצוה לברך דאמר רב יהודה אמר שמואל סיכל המצות כולן מברך עליהן עובר לעשייתן מאי משמע דהאי עובר לישנא דאקדומי הוא אמר רב נחמן בר יצחק אמר קרא יוירץ אחימעץ מהכא יוהוא עבר לפניהם ואיבעית אימא מהכא יויעבר מלכם לפניהם וה' בראשם "לפניה מאי מברך רב ששת מקטרזיא איקלע לקמיה דרב אשי ובריך מנ"ח לאחריה מאי מברך ִºברוך אתה ה' אלהינו מלך העולם י (האל) הרב את ריבנו והדן את דיננו והנוקם את נקמתנו והנפרע לנו מצרינו והמשלם גמול לכל אויבי נפשנו ברוך אתה

דרך הככר ויעבר את הכושי אביי אמר ה' הנפרט לישראל מכל צריהם רבא אמר האל המושיע אמר רב פפא יהלכך נימרינהן לתרוייהו ברוך אתה ה' הנפרע לישראל מכל צריהם האל המושיע: בשני ובחמישי

בשבת במנחה קורין שלשה וכו': הני שלשה וכתובים רבא אמר כנגד כהנים לוים

כנגד מי יאמר רב אסי כנגד תורה נביאים פוחתין מי' פסוקין בבית הכנסת וידבר עולה מן המנין הני עשרה כנגד מי

וישראלים אלא הא דתני רב שימי יאין

להקריב ממנה ראשון שמצוה בראשון אמצעי שקרא ארבעה משובח דתניאי פאל מול פני המנורה יאירו ימלמד שמצדד פניהם כלפי גר מערבי וגר מערבי כלפי שכינה ואמר ∘רבי יוחנן מכאן שאמצעי משובח ואחרון. שקרא ארבעה משובח משום ∞מעלין בקדש ולא מורידין רב פפא איקלע לבי כנישתא דאבי גובר וקרא ראשון ארבעה ושבחיה רב פפא: אין פוחתין מהן ואין מוסיפין: תנא הפותח מברך לפניה והחותם מברך לאחריה יוהאידנא דכולהו מברכי לפניה ולאחריה היינו מעמא דתקינו רבנן גזירה משום הנכנסין ומשום היוצאין: בראשי חדשים ובחולו של מועד קורין ארבעה וכו': בעא מיניה עולא בר רב מרבא פרשת ראש חודש כיצד קורין אותה יצו את בני ישראל ואמרת אליהם את קרבני לחמי דהויין תמניא פסוקי היכי נעביד ניקרי תרי

להו שבעה וביום השבת הויין תרי ובראשי חדשיכם הויין חמשה היכי נעביד ניקרי תרי מהא וחד מהגך אין

לא מורידין. מקרא ילפינן לה במנחות נפרק שתי הלחם (שבת כא:).

יזו שנים קורץ או שנים מתרגמין, ובניכי אחד קורא ושנים מתרגמין ובלבד שלא יהו שנים קורין, ובהלל ובמגילה אפי׳ עשהה קורין ועשרה מתרגמין יצאו. מאי טעמא כיון דחביבא להו מכווני דעתייהו. מקום שנהגו לברך יברך [שלא יכרך לא יכרך]. הני מילי לאחריה אבל לפניה מצוה לברך, דקיימא לן כל המצות מברך עליהן עובר לעשייתן, ופרשינן דהאי עובר לישנא דאקדומי הוא, כדכתיב (וילך) ויעבר את הכושי. ומברך לפניה מנ״ח סימן. ולאחריה מברך האל הרב את ריבינו והדן את דינינו כוי, וחותם ברוך הנפרע לישראל מכל צויהן האל המושיע. ב**תנני** בשני ובחמישי וכמנחה בשבת קורין ג׳ אין פוחתין (מהן) ואין מוספין עליהן . ואין מפטירין בנביא. והני[']ג' כנגד כהנים לוים וישראלים. אין פוחתין מעשרה פסוקים בבית הכנסת, וידבר עולה מן המנין. ואין מנטה יו בנבאה והני ד. כנגל כהנים להיים אלים. הני עשרה כנית הדיברות שמאמרו למשה בסיני. רי יותן את כנגד עשרה מאמרות שבהן בביא העולם, ובראשית נסי מאמר הוא שנאמר בדבר ה' שמים נעשו. אמר רבא ראשון שקרא ארבעה משובח, דתניא אמר רי יוסי למה היה כתוב בקופות שתורמין בהן את הלשכה א'ב'ג' לידע איזה מהן נתרמה ראשון שמצוה בראשון. פי' הקופה שהיה כתוב בה אל"ף היא היתה

) ונהג, ש) צעי מוספות ""ב טו. ד"ה שמונה כו" יארו יותר], ש) [ועי" תוספת שבת קטו. ד"ה ובידו וכו׳ ולכחורה מסוגים דהמם זיודחה רוחי ליישב], **א**) ומסרס. רש"א,

הגהות הב"ח (מ) גמ' עשרה קורין (ועשרה מתרגמין) תח"מ

(ושפור) ממו גמון) ממו מ ונ"ב ס"ח חין זה: (3) שם בשלש קופות של שלש שלש סחין תורמין כנ"ל ותיבת שבהן נמחק: (ג) רש"י ד"ה ועשרה מתרגמין. נ"ב עיין לף ג ע"ל: (ד) בראשית וכו' ונ דף ג ע״ל: (ד) ד״ה ברלשים וכו׳ ובלרך מאמר הוא אף הן במאמר נבראו בהאבו בבו או זעתיכ בדבר וכו' כל לבאם הס"ד אח"כ מה"ד ראשון מן שלשה וכו' משובחין הס"ד ואח"כ מה"ד תורמין את טפענים הבהגים נותנין וכו׳ לכל השנה הס״ד ואח״כ מה״ד אל מול וכו׳ ששה הנרות הס"ד ואח"כ ששט המרונו הפייד וכוי מה"ד נר מערבי וכוי במנחות הפי"ד ואח"כ מה"ד משום הנכנסין: (ה) תום' ד"ה ובמגילה וכו' רש"י מוחק ועשרה מתרגמין: (ו) ד"ה כנגד וכו׳ כנגד שלשה שומרי הסף וכו׳ דהם לא מקנו ארבעה שלשה שלשה שומרי הסף ואחד כנגד סריס אחד שאין בירושלים שיושב ומתרן ההלכות ומעמידן על עקרן אלא סרים אחד ואפילו

מוסף רש"י

עובר לעשייתן. קודס, כמו ויעבור את הכושי,

את הכושי. קדמו לרון לפניו (סוכה לט.). ויעבר

: 22

ב א מיי פי״ב מהל׳ תפלה הלכה ו טוש"ע א"ח סי' קמא סעיף ב: "ג ב מיי' שם הלכה יא: "ד ב מיי שם הלכה יג ל מוש"ע א"ח סיי ד טוש"ע א"ח סיי מפח סעיף ב [וסימן

תרמד סעיף בן: מו ה מיי פ"ב מהלכות זגילה הלכה ז נוור

ז ר ז מיי׳ פ״א שם הלכה

ג טוש"ע א"ח סיי תרצב סעיף א: יה ח מיי פי"א מהלכות ברכות הלכה ב [ג ופ"ד מהל' תפילון הל"ז] טור ש"ע א"ח סימן כה סעיף ח [וסי' קנח סעי

מגילה הלכה ג טור ש"ע א"ח סימן תרצב סעיף א:

שעיף מ. ב מיי' פי"ב מהלכות תפלה הלכה ג סמג עשין יט טוש"ע א"ח סי עשין יש טושיים מיים סיי קלו סעיף א: בא ל מיי שם הלכה ד טושייע אייח שם

סעיף ב: בב ממיי פ״ב י פ"ב מהלכות שקלים הלכה ז: שקלים הלכה ז: בג ב מיי פ"ג מהלכות בית הבחירה הל"ח: בד ם מיי פ"ד מהלכות

כלי המקדש הלכ' כא: ס"ע א"ח סי" קלט סעיף

לים מיים קיי קנם טפיף ד: בו פ מיי שם ה״ג טוש״ע א״ח ס״ קלח סעיף א:

תורה אור השלם 1. וְיהֵי מָה אַרוּץ וַיֹּאמֵר לו רוץ ווֶרֶץ אָחִימַעץ דֶּרֶךְ הַבָּבֶּר וַיַּעֲבֹר אָת הַבּוּשִׁי: שמואל ב יח כג 2. וְהוּא עָבַר לִּפְנִיהָם וַיִּשְׁתַּחוּ אַרְצָה שֶׁבַע פְּעָמִים עַד גִּשְׁתּוֹ עַד בְּילְנִינוֹ בֵּוֹ גִּשְׁוּמּ בֵּוּ אָחִינו: בראשית לג ג 3. עָלָה הַפּּרֵץ לִפְנֵיהֶם בוֹ וַיַּעֲבר מַלְבָּם לִפְנֵיהֶם בְּרְבֶּר יְיָ שְׁמֵיִם נַעֲשׂוּ
בְּרְבֵּר יְיָ שְׁמֵיִם נַעֲשׂוּ
בְּרְבַר יְיָ שְׁמֵיִם נַעֲשׂוּ

תהלים לג ו החלים לגדו הבר אל אהרו ואמרת. ליו בּהַעְלֹתְרָ אֶת הַנֵּרֹת אֶל מוּל פְּנֵי הַמְּנוֹרָה אֶל מוּל פְּנֵי הַמְנוֹרָה יָאָרוֹת:

במדבר ח ב 6. צו את בני ישראל במועדו: במדבר כח ב

רבינו חננאל

תנא מה שאין כן בתורה. ת"ר [בתורה] אחד קורא יהו שנים קורין או שנים